

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consigna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 41443291	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49643849	GiornoSped. Versandtag 2020-06-02
Cod. or. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
№. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Teil.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA	HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITURA EU

****	Numero d'ordine	0196157
	Bolla	41443291
	Magazzino	73/5061
	N. ordine cliente	550003885602
	Vostro riferimento	411
	Dati supplementari	20170714

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 17131
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballaggio:
Conformità alle schede d'imballaggio:
Data controllo: 6620
Firma:

0010	Nr-art-clie	9009079275
		009585982-6063-10
	009-585-982	F-228962.K/0-7#W
		COM-Code DI

17136

Paese origine GERMANIA

Charge	0037075169	di	cui	1904#	964284104	001
Charge	0037075169	di	cui	1904#	964284276	002
Charge	0037075169	di	cui	1904#	964284669	003
Charge	0037075169	di	cui	1904#	964284724	004
Charge	0037075169	di	cui	1904#	964284726	005
Charge	0037075169	di	cui	1904#	964284753	006
Charge	0037075169	di	cui	1904#	964284859	009
Charge	0037075169	di	cui	1904#	964287387	008
Charge	0037075169	di	cui	1904#	964287445	007

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):	
9	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG
2448	P-42-OR1-225X49X47-34-A Tube 49X47x225
72	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP
9	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP

Descriz. clienti

Lista pacchi per spediz.:

	Nrsped/Index	Kolli	PesoL.	tara	Nr.espresso
MW PAL		806 X 606 X 720 mm			
	49643849-001	964284104	95,4	38,3	340476439642841041

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:51

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
41443291	49643849	2020-06-02
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	49643849-002	964284276	95,8 38,7 3404	76439642842765
	49643849-003	964284669	95,6 38,5 3404	76439642846695
	49643849-004	964284724	95,8 38,7 3404	76439642847241
	49643849-005	964284726	95,8 38,7 3404	76439642847265
	49643849-006	964284753	95,4 38,3 3404	76439642847531
	49643849-007	964287445	95,4 38,3 3404	76439642874452
	49643849-008	964287387	95,8 38,7 3404	76439642873875
	49643849-009	964284859	96,2 39,1 3404	76439642848590
Somma per spediz. 49643849		9 colli	861,2 347,3	3,165 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP41443291				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:51



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-004045 vom 02.06.2020



20-004045

Ludwigsburg, 02.06.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cetransportest soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 05.06.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 02.06.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	41443097	89	COLLI	Getriebeteile	9.168	73,58
2	41443282					
3	41443291					
4	41443307					
5	41443311					
6	41443332					
7	41443359					
8	41443372					
9	41443408					
10	41443445					
11	41443469					
12	41443503					
13	41443528					
Summe:		89,00 COLLI		9.168,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerster Güte Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 06 JUN 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604